

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2005/00172]

**Chef de corps de police locale. — Retrait de désignation**

Par arrêté royal du 7 mars 2005, l'arrêté royal du 26 avril 2004 par lequel M. Wietkin, Guy, est désigné chef de corps de la police locale de la zone de police de Amay/Engis/Saint-Georges/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze pour une durée de cinq ans, est retiré.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2005/00172]

**Korpschef van de lokale politie. — Intrekking van de aanstelling**

Bij koninklijk besluit d.d. 7 maart 2005 wordt het koninklijk besluit van 26 april 2004 waarbij de heer Wietkin, Guy, aangesteld tot korpschef van de lokale politie van de politiezone Amay/Engis/Saint-Georges/Verlaine/Villers-le-Bouillet/Wanze voor een termijn van vijf jaar werd benoemd, ingetrokken.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2005/00173]

**Commissaire divisionnaire de police. — Nomination. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 29 mars 2005, page 13616, il y a lieu de lire à la place du titre :

« Chef de corps de la police locale. — Désignation », à la place de :  
« Commissaire divisionnaire de police. — Nomination ».

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2005/00173]

**Hoofdcommissaris van politie. — Benoeming. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 maart 2005, blz. 13616, dient de titel te worden gelezen :

« Korpschef van de lokale politie. — Aanstelling » in plaats van :  
« Hoofdcommissaris van politie. — Benoeming ».

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2005/14065]

**Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation**

Par arrêté ministériel du 11 mars 2005, sont approuvés les règlements mentionnés ci-après :

— le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUIF) - fascicule 5.1.1. « Les dispositions communes à toutes les catégories de trains », septième supplément, remplaçant les pages 1 et 2 du sommaire et les pages 1 et 2 de la version du fascicule 5.1.1. actuellement en vigueur;

— le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUIF) - fascicule 5.1.2. « Les dispositions propres aux trains de voyageurs », cinquième supplément, remplaçant les pages 5/6, 9/10 (uniquement en français), 11/12, 13/14 (uniquement en français) et 27/28 de la version du fascicule 5.1.2. actuellement en vigueur;

— le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUIF) - fascicule 6.1.3. « Les prescriptions d'exploitation des lignes », quatrième supplément, remplaçant le sommaire, les pages 5 et 6 de la version du fascicule 6.1.3. actuellement en vigueur et supprimant les pages 59 et 60;

— le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUIF) - fascicule 6.1.4. « La circulation des transports exceptionnels », deuxième supplément, remplaçant les pages 5 à 10, 13 à 20, 53 et 54 de la version du fascicule 6.1.4. actuellement en vigueur;

— le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUIF) - fascicule 6.1.6. « Les documents locaux d'exécution du service du mouvement », troisième supplément, remplaçant les pages 1, 2, 11, 12, 19 et 20 de la version du fascicule 6.1.6. actuellement en vigueur.

Ces modifications peuvent être consultées à la Direction générale Transport terrestre du Service public fédéral Mobilité et Transports, Cantersteen 12, 1000 Bruxelles.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2005/14065]

**Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik**

Bij ministerieel besluit van 11 maart 2005 worden de hierna genoemde reglementen goedgekeurd :

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 5.1.1. « Gemeenschappelijke voorschriften voor alle categorieën van treinen », zevende bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 1 en 2 van de inhoudstabel en van de bladzijden 1 en 2 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 5.1.1.;

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 5.1.2. « Voorschriften voor reizigers-treinen », vijfde bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 5/6, 9/10 (enkel in het Frans), 11/12, 13/14 (enkel in het Frans) en 27/28 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 5.1.2.;

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 6.1.3. « Exploitatievoorschriften voor de lijnen », vierde bijvoegsel, dat in vervanging komt van de inhoudstabel, van de bladzijden 5 en 6 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 6.1.3. en waarmee de bladzijden 59 en 60 worden afgeschaft;

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 6.1.4. « Verkeer van buitengewone vervoeren », tweede bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 5 tot 10, 13 tot 20, 53 en 54 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 6.1.4.;

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 6.1.6. « Plaatselijke documenten voor het uitvoeren van de dienst van de beweging », derde bijvoegsel, dat in vervanging komt van de bladzijden 1, 2, 11, 12, 19 en 20 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 6.1.6.

Deze wijzigingen liggen ter inzage op het Directoraat-generaal Vervoer te Land van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Kantersteen 12, te 1000 Brussel.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2005/14066]

**Modification des normes et prescriptions afférentes à la sécurité de l'infrastructure ferroviaire et à son utilisation**

Par arrêté ministériel du 14 mars 2005, sont approuvés les règlements mentionnés ci-après :

— le Règlement général pour l'Utilisation de l'Infrastructure ferroviaire (RGUIF) - fascicule 2.1.3. « Le cahier des charges du matériel rail-route (circulation) », deuxième supplément, remplaçant le sommaire et les pages 3, 4, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24 de la version du fascicule 2.1.3. actuellement en vigueur;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2005/14066]

**Wijziging van de normen en voorschriften inzake de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en haar gebruik**

Bij ministerieel besluit van 14 maart 2005 worden de hierna genoemde reglementen goedgekeurd :

— het Algemeen Reglement voor het Gebruik van de Spoorweginfrastructuur (ARGSI) - bundel 2.1.3. « Het lastenkohier voor het materieel weg-spoor (verkeer) », tweede bijvoegsel, dat in vervanging komt van de inhoudstabel en van de bladzijden 3, 4, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 en 24 van de heden van kracht zijnde versie van bundel 2.1.3.;